

PROGRAMAREN DATU OROKORRAK

Departamentua:	03 - ZAINKETETAKO ETA GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUA
Atala:	0320 - Mendekotasunaren eta Desgaitasunaren Arretako Zuzendaritza Nagusia
Programa:	200 - Desgaituen laguntza
Funtzionala:	231 - Gizarte ekintza

Programa mota:

Finalista

Misioa:

Desgaitasunen bat duten pertsonen inklusioa bultzatzea, bai ohiko bizilekuan mantentzeko beharrezkoak zaizkien laguntzak emanez beraiei zuzenean edo beren senideei, bai ikuspegi inklusiboa duten ordezeko bizileku zerbitzuak emanez,

Egoeraren diagnostikoa:

Gipuzkoan 51.607 pertsonak (27.454 G, 24.153 E) dute desgaitasunen bat. Horietatik erdia, 26.000, 65 urtetik beherakoa da. Eta azken hauetatik 7.000 (4.200 G, 2.800 E) mendekotasun egoeran daude. Mendekotasunari buruzko 39/2006 Legea onartu zenetik, Departamentuak bere ekintza mendekotasun egoeran dauden pertsonengan kontzentratu behar izan du, mendekotasunik ez duten pertsonen kalterako. Bestalde, nahiz eta ingurunean mantentzea lehenetsi, egoitza zerbitzuek jarraitzen dute baliabide gehienak jasotzen.

Pertsona horretatik Aldundiaren zerbitzu edota prestazio bat jasotzen dutenen proportzioa %79,90koa da. Emakumeen kasuan %80,50 eta gizonezkoenean %79,50.

Zerbitzuen izaera kontuan izanda, 2 talde nagusitan sailka daitezke, egoitza zerbitzuak eta gainontzekoak (etxean oinarritutakoak). Lehenengoak astunenak eta konplexuenak dira eta zaintzen ardura instituzio bati transferitzen zaie. Besteetan, etxean mantentzeko laguntzak izanik, zaintzen zama neurri batean familiari egozten jarraitzen zaio.

Oinarri bezala %100 hartuta, estaldura tasaren %25 egoitza zerbitzuei dagokie eta gainontzeko %75 bestelako zerbitzuei. Generoaren ikuspegitik, emakumeen tasak %23,2 eta %66,8 dira hurrenez hurren, gizonengan berriz %26,6 eta %73,4.

COVIDaren egoerak eragindako geldialdiaren ondoren, plazak eta zerbitzuak sortzeko erritmo biziari ekin zaio berriro, eta horrek itxaron-zerrendak nabarmen murriztea ekarri du, nahiz eta itxaronaldiak ez diren murriztu. Lurraldetasunari dagokionez (zerbitzuak jatorrizko udalerritik hurbil egotea), hazkundera desberdina izaten ari da.

Garapen Iraunkorren helburuei dagokienez programa honek 3 eta 5 helburuak lortzen laguntzen du.

Iturria: GFA, 2023ko ekaina.

Behararen deskribapen xehatua:

Desgaitasuna duten pertsonak, bereziki mendekotasun egoeran daudenek, eskubidea dute hainbat zerbitzu eta prestazio jasotzeko, bai desgaitasun eta mendekotasun egoera arintzeko, bai komunitatean integratzen laguntzeko, hori xedatzen baitute Gizarte Zerbitzuei buruzko 12/2008 Legeak eta Mendekotasunari buruzko 39/2006 Legeak.

Nori zuzendua:

Orokorrean desgaitasunen bat duten pertsonak eta, bereziki, mendekotasun egoeran daudenak.

Programaren estrategia.

1. Baliabideak (inputak):

Langile propioak, gastu korrante propioak, zerbitzuak eskaintzeko aurrekontua, antolaketa eta plangintza.

2. Garatu beharreko jarduerak/prozesuak:

Plangintza, lankidetzaren hitzarmenak, kontratazio administratiboa, eskaeren kudeaketa, eta zerbitzuaren antolaketa propioa.

3. Ondasun eta Zerbitzuak (outputak):

Zerbitzuak: bizilekuak, eguneko zentroa, laguntza teknikoak, aldi baterako egonaldiak, laguntza psikosoziala, tutoretza, aisaldia eta denbora librearen, arreta goiztiarra, bitzita independentearen laguntza,

eta familia harrera.

Programaren arau esparrua:

Euskadiko gizarte zerbitzuei buruzko 12/2008 Legea / Mendekotasunari buruzko 39/2006 Legea / 2013ko azaroaren 29ko 1/2013 Legegintzako Errege Dekretua, desgaitasuna duten pertsonen eskubideetarako eta gizarteratzeko Lege Orokorraren Testu Bateratua onartzeko.

DEPARTAMENTUAREN JARDUKETA OPERATIBOA

Urteko helburua: Zainketen ebaluazioa garatzea.

Adierazlea	Neurri-unitatea	Helburu mota	Azken balioa	Aurtengo aurreikuspena	Urteko helburua	Agintaldiko helburua
Plaza berrien zenbateko metatua foru sarean.	Kopurua	>=	559,00	415,00	580,00	600,00
Zerbitzuetan erabiltzaile hazkundera / Aurreikusitakoa	Ehunekoa	>=	0,00	100,00	100,00	100,00
Sortutako plazak / Aurreikusitakoak	Ehunekoa	>=	0,00	100,00	100,00	100,00

Helburuari lotutako jarduketa ildoak eta ekintzak

1. Jarduketa ildoak:

Gipuzkoako gizarte-baliabideen sare publikoaren eskaintza bilakaerara egokitzea.



% 0,21

	Ordainketa kredituak	Datozen urteetako gastuak	Sarrera lotua	Hasiera data	Bukaera data	Etorkizuna eraikiz
Jarduketa ildoak, guztira	3.873.786,53			2024/01/01	2024/12/31	
1.1 Ekintza Hazkundera Mapan jasotako desgaitasuna edo buruko gaixotasuna duten pertsonentzako bestelako zerbitzuetan	926.394,42			2024/01/01	2024/12/31	
1.2 Ekintza Plaza berriak sortzea desgaitasuna edo buruko gaixotasuna duten pertsonentzako bizileku eta eguneko zentroetan	2.947.392,11			2024/01/01	2024/12/31	

Urteko helburua: Arretaren eta zaintzaren berrikuntza eta personalizazioa sustatzea adinekoen egoitzetan

Adierazlea	Neurri-unitatea	Helburu mota	Azken balioa	Aurtengo aurreikuspena	Urteko helburua	Agintaldiko helburua
------------	-----------------	--------------	--------------	------------------------	-----------------	----------------------

Adierazlea	Neurri-unitatea	Helburu mota	Azken balioa	Aurtengo aurreikuspena	Urteko helburua	Agintaldiko helburua
Jasotako gogobetetze inkestetan, batez beste 7 puntu eskuratzea.	Kopurua	>=	8,00	7,00	7,00	7,00
Desgaitasuna balioesteko eskabideen izapidea egiteko epearen urteko batez bestekoa (eskabidea egiten denetik jakinarazpena jasotzen den arte)	Egunak	<=	213	100	60	60
Etxetek Inkestaren emaitza	Eskala 1-10	>=	9,03	9,10	9,20	9,50

Helburuari lotutako jarduketa ildoak eta ekintzak

1. Jarduketa ildoak:

Prozesuen eta zerbitzuen kalitatea hobetzea eta neurtzea, erabiltzaileen ikuspegitik erreparatuta.



% 48,79

	Ordainketa kredituak	Datozen urteetako gastuak	Sarrera lotua	Hasiera data	Bukaera data	Etorkizuna eraikiz
Jarduketa ildoak, guztira	71.707,78			2024/01/01	2024/12/31	
1.1 Ekintza Etxetek zerbitzuan asebetetze inkestak egitea	18.333,50			2024/01/01	2024/12/31	
1.2 Ekintza Desgaitasun zentro eta zerbitzuetan egiten diren asebetetze inkestak jasotzea eta jarraipena egitea	26.687,14			2024/01/01	2024/12/31	
1.3 Ekintza Desgaitasun Balorazioaren tramitazio epea murriztu, antolakuntza eta giza baliabide neurriak hartuta	26.687,14			2024/01/01	2024/12/31	

2. Jarduketa ildoak:

Genero berdintasuna bermatzeko neurriak gauzatzea



% 3,30

	Ordainketa kredituak	Datozen urteetako gastuak	Sarrera lotua	Hasiera data	Bukaera data	Etorkizuna eraikiz
Jarduketa ildoak, guztira	140.311,83			2024/01/01	2024/12/31	
2.1 Ekintza Adinekoentzako eta/edo desgaitasuna duten pertsonentzako egoitzetan eta eguneko zentroetan indarkeria	4.636,84			2024/01/01	2024/12/31	

	Ordainketa kredituak	Datozen urteetako gastuak	Sarrera lotua	Hasiera data	Bukaera data	Etorkizuna eraikiz
matxista prebenitzeko eta tratatzeko protokoloa egitea eta zabaltzea.						
2.2 Ekintza Genero Berdintasunaren jarraipenerako Aginte Koadroa ezartzea	3.202,46			2024/01/01	2024/12/31	
2.3 Ekintza Kontratueta Berdintasun Klausulen Jarraipen Sistema ezartzea	3.202,46			2024/01/01	2024/12/31	
2.4 Ekintza Arreta Goiztiarra: Berdintasunaren inguruko prestakuntza sustatzea AGBT eta AGETentzako	9.273,69			2024/01/01	2024/12/31	
2.5 Ekintza Emakumeen proportzio handiagoa artatu ohi duten osasun mentaleko zerbitzuak bereziki indartzea, haien premiei hobeto erantzuten dietelako.	119.996,38			2024/01/01	2024/12/31	

Urteko helburua:

Herritarrek gizarte zerbitzuak eskuratzeko duten eskubide subjektiboa egikaritzeko bidea bermatzea, modu efizientean hornituz foru eskumeneoak diren prestazioak eta zerbitzuak.

Adierazlea	Neurri-unitatea	Helburu mota	Azken balioa	Aurtengo aurreikuspena	Urteko helburua	Agintaldiko helburua
Desgaitasuna duten pertsonentzako zentroetako okupazioaren ehunekoa (plaza mota guztien batez besteko haztatua)	Ehunekoa	>=	96,76	97,50	98,50	98,75
Eskubide subjektiboa duten pertsona atendituen %	Ehunekoa	>=	93,00	81,52	82,33	84,33
Emakumezkoak			0,00	82,16	83,00	85,00
Gizonezkoak			0,00	80,00	81,00	83,00
Etxeko egonaldi tasa (prestaziorik gabe)	Ehunekoa	>=	66,00	67,00	68,00	70,00

Helburuari lotutako jarduketa ildoak eta ekintzak

1. Jarduketa ildoak:

Foru eskumeneo zerbitzuak eta prestazioak hornitzea, Euskadiko Gizarte Zerbitzuei buruzko 12/2008 Legearekin bat.



% 0,22



	Ordainketa kredituak	Datozen urteetako gastuak	Sarrera lotua	Hasiera data	Bukaera data	Etorkizuna eraikiz
Jarduketa ildoak, guztira	66.715.540,38			2024/01/01	2024/12/31	
1.1 Ekintza Dauden plazak kudeatzea desgaitasuna edo buruko gaixotasuna duten pertsonezako bizileku eta eguneko zentroetan	54.039.675,79			2024/01/01	2024/12/31	
1.2 Ekintza Zerbitzuak ematea desgaitasuna edo buruko gaixotasuna duten pertsonek etxean mantentzeko xedearekin	12.675.864,59			2024/01/01	2024/12/31	

GENERO BERDINTASUNEN PLANA

Programaren genero garrantzia: Handia

Programak ukitzen duen kolektiboa:

Behar bereziak dituzten pertsonak (desgaituak, genero indarkeriaren biktimak, etab)

Programak ukitutako gaitasuna(k):

Zainketa egokiak jasotzea

Beharraren deskribapen xehatua:

Lehenik eta behin, adierazi behar da Gipuzkoako Foru Aldundiak mendekotasuna duten pertsonen eskaintzen dizkien baliabideak, logikoa denez, mendetasun-maila baloratzeko eskaeraren bidez eskuratzen direla. Horri dagokionez, 65 urtetik beherako pertsonen taldean, oro har, emakumeek gizonen baino beranduago lortzen dute balorazioa.

Zehazki, balorazioa duten gizonen eta balorazioa duten emakumeen arteko proportzio erlatiboa erreferentziatza hartuta, ikusten da gizonen ehuneko emakumeena baino % 33 handiagoa dela, eta alde hori 3-6 urteko adin-tartean hasten dela (% 59,4), gaztaroan mantentzen dela (% 46,9 12-17 adin-tartean), eta pixkanaka % 20,1era jaisten ari dela 60-64 adin-tartean.

Profil hori bera ikusten da, are gehiago, mendekotasun-kalifikazioa lortzen duten pertsonen proportzioan. 3-6 urteko tartean mendeko haurren artean %131 mutil gehiago daude, 7-11 tartean %114 gehiago, eta gero desoreka leuntzen ari da, 60-64 tartean %22,3ra jaitsi arte.

Baliabideak eskuratzeari dagokionez:

a) Biztanleria osoa kontuan hartzen badugu (ez bakarrik mendekoa), gizonen balorazio-tasa handiagoa izateak estaldura handiagoa dakar; zehazki, %42,3 handiagoa. Alde hori gazteen adin-tarteetan hasten da (17 urtera arte), % 117era iristen baita; % 37ra jaisten da 18-59 adin-tartean (ugariena), eta % 26ra 60-64 adin-tartean.

b) Mendeko biztanleria soilik kontuan hartzen badugu, oro har, bi sexuen estaldura-tasetan oreka dagoela ikusten da, nahiz eta zerbitzu eta prestazio jakin batzuetan gizonen gehiegizko ordezkaritza egon. Zehazki: gaixotasun mentala dutenentzako ostaluetan eta eguneko zentroetan (%50 gehiago eta %49 gehiago, hurrenez hurren), eta Arreta goiztiarrean (%45 gehiago).

Kuantifikazioa: 146.186,19 (% 0,21)

Ordainketa kredituak: 146.186,19 (% 0,21)

Datozen urteetako gastuak: 0,00 (% 0,00)

Kategoria	Nola	Nola %	Esleitutako adierazlea
Go.HO.1.2. 2/2015 Foru Araua eta Euskadin indarrean dagoen emakumeen eta gizonen berdintasunerako legea garatuta, konpromiso politikoa zehaztea.	Go.1.2.3. 2/2015 Foru Arauarekin bat etorrita, emakumeen eta gizonen berdintasunerako politika sustatzeko eta garatzeko GFAk bereizten duen aurrekontua progresiboki egokitzea.	(% 48,50)	
Go.HO.5.1. Informazioaren sorreran, tratamenduan eta zabalkundean sexu aldagaia sistematikoki txertatzen jarraitzea, eta pertsonen zein genero ikuspegia txertatzeko prozesuei eta prozedurei buruzko adierazleak sortzeko eta jasotzeko aurrerapausoak egitea.	Go.5.1.3. GFaren azterlanetan, planetan, txostenetan eta gainerako dokumentazio estrategikoetan datuak sexuaren arabera eta genero adierazleekin sartzeta.	(% 4,90)	



Kategoria	Nola	Nola %	Esleitutako adierazlea
Ek.HO.13.2. Genero ikuspegia jasotzea GFAk sustatzen duen mendekotasunaren eta desgaitasunaren arretako ereduari.	Ek.13.2.2. Foru baliabide eta zerbitzuak kudeatzen dituzten enpresa esleipendunen langileek berdintasun alorrean oinarritako prestakuntza edo prestakuntza espezializatua (arduren arabera) izateko neurriak sustatzea.	(% 46,60)	
	Kontratuaren genero baldintzen jarraipena ahalbidetzeko sistema ezartzea	(% 100,00)	
	Emakumeen premiei hobeto erantzuten dieten zerbitzuak neurri handiagoan indartzea	(% 100,00)	
I.HO.14.2. Emakumeen aurkako indarkeria matxistari nola heltzen zaion hobeto ezagutzea, indarkeria egoera horiek berariaz erantzuten ez dituzten foru zerbitzu eta baliabideetatik."	V.14.2.2. Pertsona adintsuentzako eta/edo desgaitasunak dauzkaten pertsonentzako egoitzetan eta eguneko zentroetan indarkeria matxista prebenitzeko eta tratatzeko protokoloa lantzea eta ezagutaraztea.	(% 100,00)	



HIZKUNTZA BERDINTASUNeko PLANA

Beharraren deskribapen xehatua:

1.- Zerbitzu hizkuntza:

Bermatu programa honen baitan eskaintzen diren zerbitzu guztiak Euskaraz ere emateko gaitasuna daukagula:

- Bai departamentutik zuzenean ematen dugun arretan.
- Bai beste entitateen bidez ematen dugunean (kontratu zein hitzarmenen bidezkoak).

2.- Lan hizkuntza:

Programa honen baitan gauzatzen den eguneroko lanean euskararen erabilera indartu, bereziki:

- Ahozko harremanetan.
- Bileretan.
- Idatzizko harremanetan (emailak).
- Txostenen ekoizpenean.

Kategoria

Nola

8.- Kontratazio administratiboak eta diru laguntzak

Kontratuetakoz hizkuntza-berdintasuneko klausulen jarraipen espezifikoa egitea ahalbidetuko duen tresna bat diseinatzea

Kontratuetakoz hizkuntza-berdintasuneko klausulen jarraipen espezifikoa egitea ahalbidetuko duen tresna bat diseinatzea

GJH



Beharraren deskribapen xehatua:

Garapen jasangarriko helburu hauetan egindako ekarpenagatik nabarmentzen da programa:

- 1. helburua: pobrezia amaiera ematea modu guztietan eta mundu osoan.
- 3. helburua: bizitza osasuntsua bermatzea eta adin guztietan ongizatea sustatzea.
- 5. helburua: genero-berdintasuna lortzea eta emakume eta neska guztiak ahalduntzea.
- 16. helburua: garapen jasangarrirako gizarte baketsu eta inklusiboak sustatzea, guztiontzako justiziarako sarbidea erraztea eta kontuak emango dituzten erakunde eraginkor eta inklusiboak eraikitzea maila guztietan.

Kuantifikazioa: 195.690,54 (% 0,28)

Programari lotutako GJH zerrenda

GJH, Helburu eta Jarduketa ildoak		Ordainketa kredituak	Datozen urteetako gastuak
	5-Genero berdintasuna Genero-berdintasuna lortzea eta emakume nahiz neskato guztiak ahalduntzea.	160.706,77	
Helburura	5.2 - Emakume eta neskato guztien aurkako indarkeria-modu guztiak ezabatzea eremu publiko eta pribatuetan, sexu-salerosketa eta sexu-esplotazioa eta beste esplotazio-mota batzuk barne	4.636,84	
Jarduketa ildoak			
	Genero berdintasuna bermatzeko neurriak gauzatzea	4.636,84	
Helburura	5.4 - Ordaindu gabeko zaintzak eta etxeko lana aitortzea eta baloratzea zerbitzu publiko, azpiegitura eta gizarte-babeseko politiken bidez, eta etxean eta familian partekatutako erantzukizuna sustatuz, herrialde bakoitzean dagokionaren arabera	156.069,93	
Jarduketa ildoak			
	Foru eskumeneko zerbitzuak eta prestazioak hornitzea, Euskadiko Gizarte Zerbitzuei buruzko 12/2008 Legearekin bat.	147.775,05	
	Gipuzkoako gizarte-baliabideen sare publikoaren eskaintza bilakaerara egokitzea.	8.294,87	
	16-Bakea, justizia eta instituzio sendoak Garapen jasangarrirako gizarte baketsuak eta inklusiboak sustatzea, guztioi justiziarako sarbidea erraztea, eta erakunde eraginkorrek eta inklusiboak sortzea maila guztietan.	34.983,78	
Helburura	16.06 - Kontuak emango dituzten erakunde eraginkorrek eta gardenak sortzea maila guztietan	34.983,78	
Jarduketa ildoak			
	Prozesuen eta zerbitzuen kalitatea hobetzea eta neurtzea, erabiltzaileen ikuspegitik erreparratuta.	34.983,78	
Guztira		195.690,54	

PROGRAMAREN AURREKONTUAREN LABURPENA / RESUMEN DEL PRESUPUESTO DEL PROGRAMA

Gastuen kapituluak / Capítulos gastos	2023	2024	Datozen urteetako gastuak/Gastos Futuros				
			2025	2026	2027	2028 eta hurrengoak/ 2028 y siguientes	Guztira / Total
1. LANGILERIA GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL	2.632.210,00	2.668.714,00					
2. ONDASUN ETA ZERBITZUEN GASTU ARRUNTAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS	8.499.848,00	8.465.371,00					
3. FINANTZA GASTUAK/ GASTOS FINANCIEROS							
4. TRANSFERENTZIA ARRUNTAK/ TRANSFERENCIAS CORRIENTES	55.794.971,00	57.642.809,00					
5. KONTINGENTZIETARAKO ETA BESTE EZUSTEKO BATZUETARAKO FUNTSA FONDO DE CONTINGENCIA Y OTROS IMPREVISTOS							
Eragiketa arruntak, guztira Total operaciones corrientes	66.927.029,00	68.776.894,00					
6. INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES	420.726,00	420.726,00					
7. KAPITAL TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	1.605.000,00	1.605.000,00					
Kapitaleko eragiketak, guztira Total operaciones de capital	2.025.726,00	2.025.726,00					
8. AKTIBO FINANTZARIOAK/ ACTIVOS FINANCIEROS							
9. PASIBO FINANTZARIOAK/ PASIVOS FINANCIEROS							
Finantza eragiketak, guztira Total operaciones financieras							
Guztira / Total	68.952.755,00	70.802.620,00					

Planen zenbateko osoa, kapituluka / Total planes/capítulos	Ordainketa kredituak / Créditos de pago		Datozen urteetako gastuak / Gastos futuros		Guztira / Total	
	Estrategikoa / Estratégico	Operatiboa / Operativo	Estrategikoa / Estratégico	Operatiboa / Operativo	Estrategikoa / Estratégico	Operatiboa / Operativo
1. LANGILERIA GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL		2.668.714,01				2.668.714,01
2. ONDASUN ETA ZERBITZUEN GASTU ARRUNTAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS		8.465.342,52				8.465.342,52
3. FINANTZA GASTUAK/ GASTOS FINANCIEROS						
4. TRANSFERENTZIA ARRUNTAK/ TRANSFERENCIAS CORRIENTES		57.641.563,99				57.641.563,99
5. KONTINGENTZIETARAKO ETA BESTE EZUSTEKO BATZUETARAKO FUNTSA FONDO DE CONTINGENCIA Y OTROS IMPREVISTOS						
Eragiketa arruntak, guztira Total operaciones corrientes		68.775.620,52				68.775.620,52
6. INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES		420.726,00				420.726,00
7. KAPITAL TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS DE CAPITAL		1.605.000,00				1.605.000,00
Kapitaleko eragiketak, guztira Total operaciones de capital		2.025.726,00				2.025.726,00
8. AKTIBO FINANTZARIOAK/ ACTIVOS FINANCIEROS						
9. PASIBO FINANTZARIOAK/ PASIVOS FINANCIEROS						
Finantza eragiketak, guztira Total operaciones financieras						
Guztira / Total		70.801.346,52				70.801.346,52

Sarrerren kapituluak / Capítulos de ingresos	2023	2024	Gastuari lotutakoak / Afectados a gasto
1. ZUZENEKO ZERGAK/ IMPUESTOS DIRECTOS			
2. ZEHARKAKO ZERGAK/ IMPUESTOS INDIRECTOS			
3. TASAK ETA BESTELAKO SARRERAK/ TASAS Y OTROS INGRESOS	24.000,00	24.000,00	
4. TRANSFERENTZIA ARRUNTAK/ TRANSFERENCIAS CORRIENTES	2.264.880,00		
5. ONDARE SARRERAK/ INGRESOS PATRIMONIALES			
Eragiketa arruntak, guztira Total operaciones corrientes	2.288.880,00	24.000,00	
6. INBERTSIO ERREALAK BESTERENTZEA/ ENAJENACION DE INVERSIONES REALES			
7. KAPITAL TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS DE CAPITAL			
Kapitaleko eragiketak, guztira Total operaciones de capital			
8. AKTIKO FINANTZARIOAK/ ACTIVOS FINANCIEROS			
9. PASIBO FINANTZARIOAK/ PASIVOS FINANCIEROS			
Finantza eragiketak, guztira Total operaciones financieras			
Guztira / Total	2.288.880,00	24.000,00	